

CHAMBRE DES COMMUNES

Total des exportations
(Exportation des produits canadiens plus
réexportations)

Année	États-Unis	Royaume-Uni	Signataires du Traité de Rome ¹	Amérique latine ²	Tous les autres pays
(Pourcentage du total des exportations)					
1945	38.0	29.8	7.5	1.8	22.9
1946	39.4	25.9	8.3	4.0	22.4
1947	37.7	26.9	8.3	4.7	22.4
1948	49.3	22.2	6.9	4.0	17.6
1949	50.8	23.5	4.7	4.2	16.8
1950	65.2	15.0	3.7	4.7	11.4
1951	59.1	16.1	6.4	5.3	13.1
1952	54.0	17.3	7.9	6.3	14.5
1953	59.2	16.0	6.3	4.8	13.7
1954	60.1	16.7	6.1	4.8	12.3
1955	60.1	17.9	6.2	3.7	12.1
1956	59.2	16.9	7.0	3.7	13.2
1957	59.8	14.9	8.3	4.6	12.4
1958	59.2	15.9	8.6	3.7	12.6
1959	61.9	15.4	6.2	3.4	13.1
1960	56.4	17.2	8.2	3.5	14.7
1961	54.5	15.6	8.4	4.0	17.5

Importations

(Pourcentage du total des importations)

1945	78.1	6.6	0.1	5.7	9.5
1946	75.3	7.5	0.8	6.8	9.6
1947	76.8	7.2	1.0	6.3	8.7
1948	68.7	11.2	1.5	8.4	10.2
1949	70.6	11.1	1.9	7.1	9.3
1950	66.9	12.8	2.1	6.8	11.4
1951	68.7	10.4	2.9	6.8	11.2
1952	73.7	9.0	2.5	7.2	7.6
1953	73.3	10.5	2.7	6.8	6.7
1954	72.4	9.6	3.0	7.2	7.8
1955	72.9	8.6	3.1	7.0	8.4
1956	72.7	8.6	3.9	6.5	8.3
1957	71.0	9.3	4.1	6.9	8.7
1958	68.5	10.3	4.7	6.9	9.6
1959	67.3	10.7	5.3	6.2	10.5
1960	67.2	10.8	5.3	5.5	11.2
1961	67.0	10.7	5.3	5.6	11.2

¹Belgique et Luxembourg, France, Allemagne de l'Ouest, Italie, Pays-Bas.

²Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, République dominicaine, Équateur, Salvador, Guatemala, Haïti, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, Uruguay, Venezuela.

PROGRAMME ÉDUCATIF SUR LES EFFETS DE
L'HABITUDE DE FUMER

Question n° 946—M. Mather:

Le gouvernement a-t-il étudié les mesures prises par le ministère de l'Hygiène de Grande-Bretagne

[M. Nesbitt.]

relativement aux effets de l'habitude de fumer sur la santé? Dans le cas de l'affirmative, le gouvernement songe-t-il à prendre l'initiative d'un programme éducatif semblable à l'échelon national?

Mme Casselman: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a été informé des mesures prises par le ministère de l'Hygiène de Grande-Bretagne relativement aux effets que l'habitude de fumer peut avoir sur la santé, et il est en train de les étudier.

Le Conseil national d'hygiène, composé en partie des sous-ministres provinciaux de la Santé, a examiné minutieusement la question